



TEILEWASCHGERÄT 150 L

TWG 150 E

ARTIKEL-NR. 24378



**LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG UND DIE SICHERHEITSHINWEISE
VOR DER ERSTEN VERWENDUNG GRÜNDLICH DURCH!**

**DEMA-VERTRIEBS GMBH • IM TOBEL 4 • 74547 ÜBRIGSHAUSEN
WWW.DEMA-VERTRIEB.COM**

© DEMA VERTRIEBS-GMBH

LETZTE AKTUALISIERUNG: 15.04.2021

Inhaltsverzeichnis

1 SICHERHEITSHINWEISE.....	3
1-1 Bestimmungsgemäße Verwendung	3
1-2 Piktogrammerläuterung.....	4
2 MONTAGE & AUFBAU	5
3 FEHLERBEHEBUNG.....	5
4 ENTSORGUNG	5
5 TECHNISCHE DATEN.....	6
5-1 Schaltplan	6
6 WARTUNG	6
7 EXPLOSIONSZEICHNUNG.....	7
8 TEILELISTE	8
9 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	9

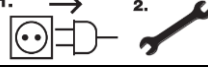
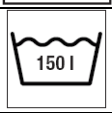
1 SICHERHEITSHINWEISE

- Änderungen die dem technischen Fortschritt dienen, können ohne Vorankündigung vom Hersteller getätigt werden und sind eventuell in der Bedienungsanleitung noch nicht berücksichtigt.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Vollständigkeit, Funktion und Dichtheit!
- Nehmen Sie niemals ein defektes oder funktionsunfähiges Gerät in Betrieb! Kontaktieren Sie den Hersteller oder lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Mechaniker kontrollieren.
- Arbeiten Sie immer mit Bedacht und der nötigen Vorsicht!
- Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an!
- Füllen Sie das Reinigungsmittel bis zum vorgegebenen Füllstand der Teilewanne auf.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit einem Flammpunkt unter 65 C°.
- Verwenden Sie ausschließlich Reinigungsmittel auf Mineralölbasis oder auf biologisch abbaubarer Basis.
- Es sind nur Reinigungsmittel erlaubt, die zur Verwendung in elektrischen Teilewaschgeräten zugelassen sind, nicht geeignete Reinigungsmittel können das Gerät zerstören!
- Halten Sie Kinder und unbeteiligte Dritte vom Arbeitsbereich fern!
- Verwenden Sie das Teilewaschgerät nur in gut belüfteten Räumen.
- Rauchen Sie nicht in der Nähe des Teilewaschgerätes!
- Betreiben sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, offenen Feuerquellen und in der Nähe von Funkenflug.
- Sollte das Teilewaschgerät zu brennen beginnen, versuchen Sie nicht, es zu bewegen. Die Abdeckung hat eine Schmelzsicherung und fällt automatisch zu, wodurch das Feuer gelöscht wird. Nehmen sie keinerlei Veränderung an der Abdeckung vor und versuchen Sie nicht diese manuell in geöffneter Position zu fixieren.
- Verwenden Sie das Gerät nur an einem geerdeten Stromnetz mit 230 V / 50 Hz.
- Benutzen Sie bei all Ihren Arbeiten mit dem Teilewaschgerät eine geeignete Sicherheitskleidung wie z.B. Sicherheitshandschuhe, Sicherheitsschuhe, Schutzbrille usw.
- Arbeiten Sie niemals, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Medikamenten oder Alkohol stehen.
- Verwahren Sie Verpackungsteile (Folien, Plastikbeutel, Styropor, etc.) nur an Orten auf, die Kindern insbesondere Säuglingen nicht zugänglich sind! Da Verpackungsteile oft nicht erkennbare Gefahren bergen (z. B. Erstickungsgefahr).

1-1 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

- Das Gerät eignet sich für die Reinigung von Teilen und Aggregaten.
- Das Gerät eignet sich nicht für den Betrieb in Verbindung mit Reinigungsmitteln mit einem Flammpunkt <65°C!!

1-2 PIKTOGRAMMERLÄUTERUNG

	Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Bedienungsanleitung!
	Beachten Sie die Wartungshinweise in der Bedienungsanleitung!
	Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, Sicherheitshandschutz!
	Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, Sicherheitsschuhe!
	Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, Sicherheitsbrille!
	Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, leichter Atemschutz!
	Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, Sicherheitskleidung!
	Verwenden Sie niemals ätzende Reinigungsmittel die evtl. Ihre Sicherheitshandschuhe oder Geräteteile angreifen könnten!
	Feuer, offenes Licht und Rauchen verboten!
	Nicht mit Reinigungsmitteln mit einem Flammpunkt <65°C verwenden!
	Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung!
	Vor Wartungs- und Reinigungsarbeiten am Gerät den Netzstecker ziehen!
	Gerät nur in Innenräumen verwenden!
	Max. Füllmenge
	Beckenvolumen
	Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden!
	CE-Kennzeichnung
	Schutzklasse (I)

2 MONTAGE & AUFBAU

- Packen Sie das Gerät aus und kontrollieren Sie es auf Vollständigkeit oder eventuellen Beschädigungen.
- Entnehmen sie alle losen Teile aus dem Gerät heraus.
- Legen Sie eine Pappe oder einen ähnlich weichen Gegenstand auf dem Boden aus und stellen Sie das Gerät mit der Abdeckung nach unten darauf ab. Beachten Sie, dass die Abdeckung des Gerätes verschlossen ist.
- Bringen sie die vier Füße an, verwenden Sie dazu die Kreuzschlitzschrauben M6 x 12 und die Muttern M6. Ziehen Sie die Schrauben handfest an!
- Legen Sie die untere Ablage mit der glatten Oberfläche nach oben zwischen die Füße und befestigen Sie diese an den Füßen mittels der Kreuzschlitzschrauben M6 x 12 und den Muttern M6.
- Drücken Sie die Füße an die untere Ablage und ziehen Sie alle zur Befestigung der unteren Ablage bestimmte Schrauben fest.
- Ziehen Sie nun alle bisher handfest angezogenen Schrauben fest.
- Stellen Sie das Gerät auf die Füße.
- Bringen Sie die Wanne und die Arbeitsplatte im Arbeitsbereich an.
- Schrauben Sie die Pumpeinheit in die seitliche Öffnung des Geräts und setzen Sie anschließend das Sieb ein.
- Schließen Sie das Gerät am Stromnetz mit 220V / 50Hz an.
- Befüllen Sie das Gerät mit der korrekten Menge an Reinigungsflüssigkeit.
- Betätigen Sie den Einschaltknopf. Die Reinigungsflüssigkeit sollte nun durch den flexiblen Schlauch fließen.

3 FEHLERBEHEBUNG

Das einzige Problem das bei dem Teilewaschgerät auftreten kann, ist die Verringerung der Durchflussmenge durch Verunreinigungen in der Reinigungsflüssigkeit. Um Verunreinigungen zu entfernen gehen Sie folgendermaßen vor:

- Kontrollieren Sie, ob die Kontrolllampe an der Schaltdose leuchtet.
- Verwenden Sie einen abisolierten Schraubenzieher und berühren Sie mit dessen Ende leicht das Motorgehäuse. Die leicht schwingende und magnetische Anziehung zeigt an, dass der Motor unter Strom steht.
- Ziehen Sie den Netzstecker ab und entfernen Sie den flexiblen Schlauch am Ausflusstutzen.
- Nehmen Sie die vordere Abdeckung des Pumpengehäuses ab, lösen Sie hierfür die 3 Schrauben. Beseitigen Sie alle Verunreinigungen aus dem Bereich des Flügelrades.
- Montieren Sie alles in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen.

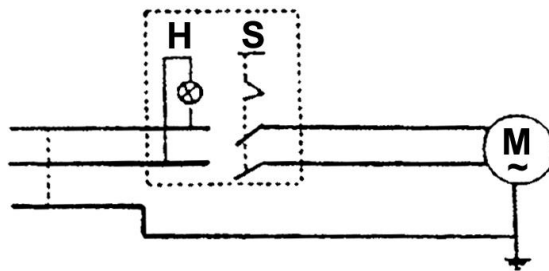
4 ENTSORGUNG

Im Falle der Entsorgung dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an die DEMA Vertriebs-GmbH, Ihren lokalen Händler oder einen lokalen Wertstoffverwerter. Führen Sie das Gerät keinesfalls einer kommunalen Sammelstelle zu! Entsorgen Sie das Gerät keinesfalls über den normalen Hausmüll! Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der Umwelt.

5 TECHNISCHE DATEN

Elektrischer Anschluss	230V~/50Hz
Leistung Umwälzpumpe	26W
Wannenvolumen	150 l
Max. Füllvolumen	100 l
Fördermenge	ca. 3 Liter / Min
Maße (LxBxH)	ca. 114 x 54 x 89 cm
Gewicht	ca. 43 kg

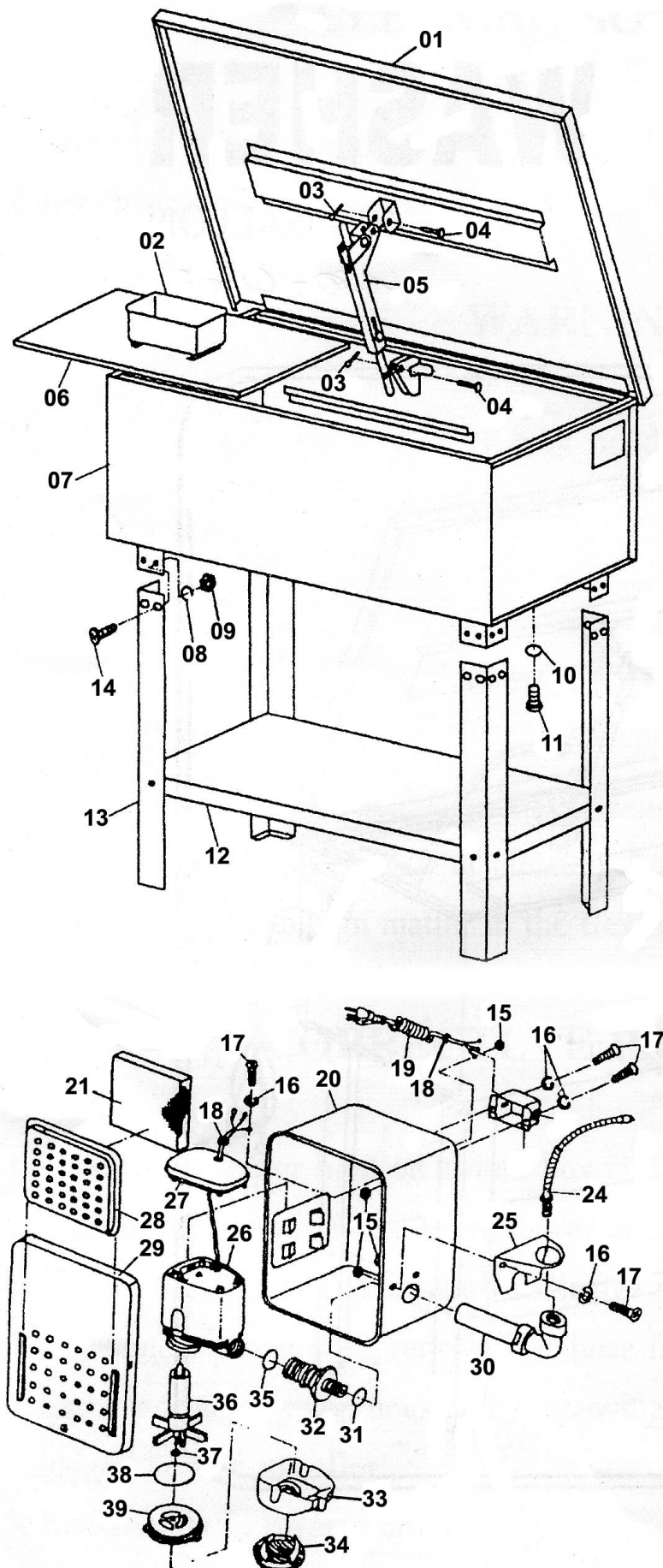
5-1 SCHALTPLAN



6 WARTUNG

- Reinigen Sie die Pumpeneinheit nach jedem Gebrauch.
- Der dauerhafte Kontakt mit dem Reinigungsmittel ist dabei unbedingt zu vermeiden, da ansonsten die Gewährleistung erlischt!

7 EXPLOSIONSZEICHNUNG



8 TEILELISTE

Nr.	Beschreibung	Stück
01	Abdeckung	1
02	Arbeitsbehälter (Wanne)	1
03	Splint	4
04	Stift	4
05	Sicherheitsblech	1
06	Arbeitsplatte	1
07	Gehäuse	1
08	Federscheibe	24
09	Mutter	24
10	Dichtring	1
11	Verschlusschraube	1
12	Auflageplatte	1
13	Fuß	4
14	Flachkopfschraube	24
15	Mutter	5
16	Federscheibe	5
17	Schraube	5
18	Zugentlastung	2
19	Kabel mit Anschlussstecker	1
20	Pumpengehäuse	1
21	Sieb	1
22	Schalter	1
23	Schalterdose	1
24	Flexibler Schlauch	1
25	Kniestückhalter	1
26	Pumpen	1
27	Hinterer Pumpendeckel	1
28	Filterschutz	1
29	Pumpengehäuseabdeckung	1
30	Kniestück	1
31	Plastikscheibe	1
32	Flexibler Stutzen (Hahn)	1
33	Position des Drehknopfs	1
34	Filtereinheit	1
35	Dichtring	1
36	Flügelrad	1
37	Scheibe	2
38	Dichtring	1
39	Flügelradhalterung	1

9 CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir,
We herewith declare

DEMA-Vertriebs GmbH
Im Tobel 4, 74547 Übrigshausen, Germany

Dass das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen den EU-Richtlinien entspricht.

That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.

Bezeichnung des Geräts:
Machine Description:

Teilewaschgerät TWG 150 E

Artikel-Nr.:
Article-No.:

24378

Einschlägige EU-Richtlinien:
EU-Directives:

**2006/42/EG
2014/30/EU**

Angewandte harmonisierte Normen:
Applicable harmonized standards:

**EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 60335-1:2012+A1:2014+A13:2017+
A1:2019+A2:2019+A14:2019
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013**

Dokumentenverantwortlicher:
Responsible for Documents:

**Romeo Gut
Birkichstrasse 8
74549 Wolpertshausen**

Ort:
Place:

Übrigshausen

Datum:
Date:

15.04.2021

Herstellerunterschrift:
Authorised Signature:



Angaben zum Unterzeichner:

Hr. Abendschein, Geschäftsführer